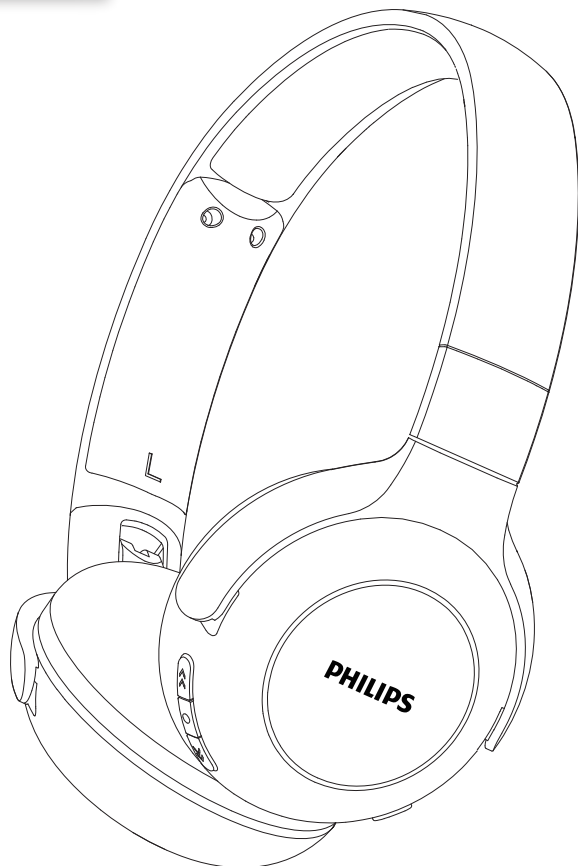


**PHILIPS**

**On-ear**

Řada 200

TAUH202



# Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Důležité bezpečnostní pokyny</b>	<b>2</b>
	Bezpečnost sluchu	2
	Obecné informace	2

---

<b>2</b>	<b>Vaše bezdrátová sluchátka</b>	
	<b>Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Co je součástí příslušenství	3
	Ostatní zařízení	3
	Přehled vašich bezdrátových sluchátek Bluetooth	3

---

<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	<b>5</b>
	Nabíjení sluchátek	5
	Spárování sluchátek s mobilním telefonem	5

---

<b>4</b>	<b>Použití sluchátek</b>	<b>6</b>
	Připojení sluchátek k zařízení	
	Bluetooth	6
	Správa hovorů a hudby	6
	Nasazení sluchátek	7

---

<b>5</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Oznámení</b>	<b>9</b>
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého produktu a baterie	9
	Soulad s EMF	9
	Ochranné známky	10

---

<b>7</b>	<b>Často kladené otázky</b>	<b>11</b>
----------	-----------------------------	-----------

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Abyste předešli poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší je bezpečný čas poslechu.

### Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřenou dobu.
- Dejte pozor, abyste nezvyšovali hlasitost s přízůsobením vašeho sluchu.
- Nezvyšujte hlasitost tak vysoko, že nebudete slyšet okolní zvuky.
- V potenciálně nebezpečných situacích byste měli být opatrní nebo dočasně přerušit používání.
- Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši za jízdy se nedoporučuje a v některých oblastech může být za jízdy nezákonné.
- Kvůli vaší bezpečnosti se v silničním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích vyvarujte rozptylování hudbou nebo telefonními hovory.

## Všeobecné informace

Abyste předešli poškození nebo poruše:



### Upozornění

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Dávejte pozor, aby vám sluchátka nespadly.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající nebo stříkající vodě.
- Sluchátka nesmí být ponořena do vody.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzen nebo abraziva.
- Pokud je vyžadováno čištění, použijte k čištění výrobku měkký hadřík, v případě potřeby navlhčený minimálním množstvím vody nebo zředěného jemného mýdla.
- Integrovaná baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, jako je sluneční světlo, oheň nebo podobně.
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.

### Informace o provozních a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Provozujte nebo skladujte na místě, kde je teplota mezi  $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) a  $55\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) (až do 90% relativní vlhkosti).
- Životnost baterií může být za podmínek vysoké nebo nízké teploty kratší.

## 2 Vaše bezdrátová sluchátka Bluetooth



Stručný průvodce

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips! Abyste mohli plně využít všech výhod, které značka Philips nabízí, zaregistrujte své zařízení na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

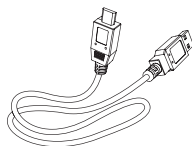
Pomocí těchto bezdrátových sluchátek můžete:

- pohodlně realizovat bezdrátové handsfree hovory;
- bezdrátově poslouchat hudbu a ovládat ji;
- přepínat mezi hovory a hudbou.

### Co je součástí příslušenství



Bezdrátová sluchátka s funkcí Bluetooth Philips TAUH202

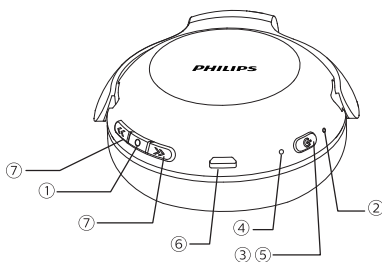


Nabíjecí kabel USB (pouze pro nabíjení)


### Jiná zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3 atd.), které podporují systém Bluetooth a jsou se sluchátky kompatibilní (viz. "Technické údaje" na str. 8).

### Přehled vašich bezdrátových sluchátek Bluetooth



- ① Hudba/volání
- ② Indikátor LED
- ③ Vypínač Zap/Vyp
- ④ Mikrofon

- ⑤  Tlačítko párování/ztlumení
- ⑥ **Nabíjecí konektor mikro USB**
- ⑦ +/- Tlačítko ovládání hlasitosti/  
ovládání skladeb

# 3 Začínáme

## Nabíjení sluchátek

### Poznámka

- Před prvním použitím sluchátek nechte baterii s ohledem na její optimální kapacitu a životnost nabíjet 5 hodin.
- Aby nedošlo k poškození, používejte pouze originální nabíjecí kabel USB.
- Před nabíjením sluchátek ukončete hovor, protože ta se po připojení za účelem nabíjení vypnou.
- Během nabíjení můžete se sluchátky pracovat jako obvykle.
- Prohlášení upomínající uživatele, aby používali kabel USB, který je součástí balení.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:



- konektoru nabíjení micro USB na sluchátkách a;
  - konektoru nabíjení/USB počítače
- ↳ Při nabíjení budou kontrolky LED svítit bíle. Po úplném nabití sluchátek zhasnou.

### Tip

- Obvykle trvá úplné nabití 3 hodiny.

## Spárování sluchátek s vaším mobilním telefonem

Před prvním použitím sluchátek s mobilním telefonem je spárujte s mobilním telefonem. Úspěšné spárování vytváří jedinečné šifrované spojení mezi sluchátky a mobilním telefonem. Sluchátka ukládají do paměti posledních 8 zařízení. Pokud se pokusíte spárovat více než 8 přístrojů, pak bude novým přístrojem nahrazen ten, který byl spárován jako první.

- 1 Ujistěte se, že jsou sluchátka plně nabita.
- 2 Sluchátka zapnete tak, že stisknete a podržíte  na 2 sekundy.
- 3 Stiskněte a podržte  dokud nezačnou střídavě blikat modrá a kontrolka LED.  
↳ Sluchátka zůstanou v režimu párování po dobu 5 minut.
- 4 Ujistěte se, že je mobilní telefon zapnutý a je aktivována jeho funkce Bluetooth.
- 5 Spárujte sluchátka s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v uživatelské příručce k vašemu mobilnímu telefonu.

Následující příklad ukazuje, jak spárovat sluchátka s mobilním telefonem.


- 1 Aktivujte na svém mobilním telefonu funkci Bluetooth a vyberte možnost **Philips UH202**.
- 2 Na výzvu zadejte přístupové heslo ke svým sluchátkům, které je "0000" (čtyři nuly). U mobilních telefonů se systémem Bluetooth 3.0 nebo vyšším není potřeba heslo zadávat.



**Philips UH202**

# 4 Použití sluchátek

## Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth.

- 1 Zapněte svůj mobilní telefon/zařízení Bluetooth.
- 2 Sluchátka zapnete tak, že stisknete a podržíte  na 2 sekundy.
  - ↳ Modrá kontrolka LED bliká.
  - ↳ Sluchátka jsou automaticky znovu připojena k naposledy připojenému mobilnímu telefonu/zařízení Bluetooth. Pokud poslední připojené zařízení není dostupné, pokusí se sluchátka připojit k zařízení, které bylo připojeno jako předposlední.



### Tip

- Pokud mobilní telefon/zařízení Bluetooth zapnete nebo funkci Bluetooth aktivujete po zapnutí sluchátek, budete muset sluchátka a mobilní telefon/zařízení Bluetooth znovu spojit manuálně.





### Poznámka


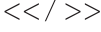


- Pokud se sluchátka do 5 minut nespárují s žádným zařízením Bluetooth, automaticky se vypnou, aby se ušetřila životnost baterie.

## Správa hovorů a hudby




### Zapnuto/Vypnuto

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zapnutí sluchátek.		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund.
Vypnutí sluchátek.		Stiskněte a podržte po dobu 5 sekund. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Bílá kontrolka LED svítí a pohasíná.</li></ul>



### Ovládání hudby

Úkol	Tlačítko	Provoz
Přehrávání nebo pozastavení hudby.		Stiskněte jednou.
Upravit hlasitost.		Stiskněte jednou.
Přeskočit vpřed		Stiskněte a podržte 2 sekundy.
Přeskočit zpět		Stiskněte a podržte 2 sekundy.


### Řízení hovorů

Úkol	Tlačítko	Provoz
Příjem / ukončení telefonického hovoru		Stiskněte jednou. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 pípnutí.</li></ul>
Odmítnutí příchozího hovoru		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 pípnutí.</li></ul>
Přepnutí volajícího během hovoru.		Stiskněte dvakrát.



Ztlumení/zrušení tlumení mikrofonu  Stiskněte jednou.  pípnutí při hovoru.

### Hlasové ovládání

Úkol	Tlačítko	Provoz
Siri/Google Now.		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund.

### Další stav ukazatele sluchátek

Stav sluchátek	Ukazatel
Sluchátka jsou připojena k zařízení Bluetooth, když jsou sluchátka v pohotovostním režimu nebo když posloucháte hudbu.	Každých 8 sekund zabliká modrá kontrolka LED.
Sluchátka jsou připravena ke spárování.	Kontrolka LED bliká střídavě modře a bíle.
Sluchátka jsou zapnutá, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth.	Modrá kontrolka LED rychle bliká. Pokud nelze navázat spojení, sluchátka se do 5 minut vypnou.
Nízká úroveň nabití baterie.	Bílá LED blikne třikrát každých 150 sekund, dokud jim nedojde baterie
Baterie je plně nabitá.	Bílá kontrolka LED nesvítí.

## Nasazení sluchátek

Upravte spojnici sluchátek tak, aby vám seděla na hlavě.



# 5 Technické údaje

- Doba hudby: 15 hodin
- Doba hovoru: 10 hodin
- Doba pohotovostního režimu: 160 hodin
- Obvyklá doba potřebná k úplnému nabití: 3 hodin
- Dobíjecí lithium-polymerová baterie (240 mAh)
- Podpora Bluetooth 4.2, Bluetooth mono (Headset Profile - HSP Hands-Free Profile - HFP), podpora Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Frekvenční rozsah: Výkon vysílače
- 2 402 - 2 480 GHz <4 dBm
- Rozsah provozních teplot: Až 10 metrů (33 stop)
- Digitální ozvěna a redukce šumu
- Automatické vypnutí



## Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# 6 Oznámení

## Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben s použitím vysoce kvalitních materiálů a dílů, které mohou být recyklovány a opětovně použity.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU, a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste svůj produkt odnesli na oficiální sběrné místo nebo do servisního střediska Philips a nechali odborníka vyjmout dobíjecí baterii. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte produkt a dobíjecí

baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých produktů a dobíjecích baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

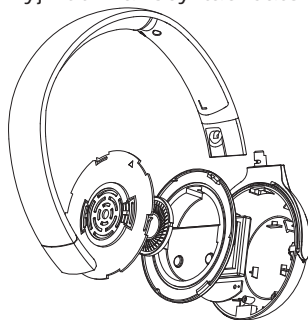
## Vyjmutí integrované baterie



### Poznámka

- Před vyjmutím baterie zkontrolujte, zda jsou sluchátka odpojena od nabíjecího kabelu USB.

Pokud ve vaší zemi neexistuje systém sběru/recyklace elektronických produktů, můžete před likvidací sluchátek chránit životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie.



## Soulad s EMF

Tento přístroj splňuje všechny příslušné standardy a předpisy ohledně vystavení elektromagnetickým polím.

Informace o životním prostředí  
Všechny nepotřebné obaly byly vynechány. Snažili jsme se, aby se balení snadno rozdělilo na tři materiály: lepenka (krabice), polystyrenová pěna (oddělovací část) a polyethylen (tašky, ochranná pěnová fólie.) Váš systém se skládá z materiálů, které mohou být recyklovány a znovu použity, pokud bude rozebrán specializovanou společností. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

---

## Obchodní značky

---

### Bluetooth

Slovní značka Bluetooth® a příslušná loga jsou registrovanými obchodními známkami v majetku společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost MMD Hong Kong Holding Limited používá tyto známky v licenci.

---

### Siri

Siri je ochranná známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a ostatních zemích.

---

### Google

Google a logo Google jsou registrované ochranné známky společnosti Google Inc.

---

## Oznámení o shodě

Zařízení splňuje předpisy FCC, Část 15, Provoz tohoto zařízení se řídí následujícími dvěma podmínkami:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a**
2. **Toto zařízení musí akceptovat veškerá přijímaná rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.**

### Pravidla FCC

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k použití, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace.

Nelze však | vyloučit, že u konkrétní instalace k rušení nedojde. Pokud zařízení při vypnutí a zapnutí způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přemístěte anténu přijímače.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení k výstupu v jiném obvodu, než ke kterému je připojený přijímač.
- V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo zkušeného televizního/rádiového technika.

### FCC Prohlášení o vystavení radiaci:

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení radiaci stanovené pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

### Kanada:

Toto zařízení splňuje kanadské licenční standard(y) RSS. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé elektromagnetické rušení a (2) toto zařízení musí snést veškeré rušení, včetně toho, které by mohlo mít nežádoucí účinky na jeho provoz. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Prohlášení IC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům radiace v Kanadě stanoveným pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

**Pozor:** Upozorňujeme uživatele, že jakékoliv změny nebo úpravy, které nejsou výslovně povoleny stranou odpovědnou za shodu, mohou rušit platnost oprávnění používat zařízení.

## 7 Často kladené otázky

**Sluchátka Bluetooth se nezapínají.**


Úroveň baterie je nízká. Nabijte sluchátka.

**Nemohu spárovat sluchátka Bluetooth s mobilním telefonem.**

Bluetooth je deaktivován. Aktivujte na svém mobilním telefonu funkci Bluetooth a telefon zapněte dřív než sluchátka.

**Párování nefunguje.**

Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v režimu párování.

- Postupujte dle pokynů uvedených v této uživatelské příručce (viz. "Párování sluchátek s mobilním telefonem" na str. 5).
- Zkontrolujte, zda před uvolněním tlačítka  bliká kontrolka LED střídavě modře a bíle). Pokud je kontrolka pouze modrá, tlačítko nepouštějte.

**Mobilní telefon nemůže sluchátka nalézt.**

- Sluchátka mohou být připojena k zařízení, se kterým byla spárována dříve. Vypněte připojené zařízení nebo jej přesuňte mimo dosah.
- Spárování mohlo být vymazáno nebo byla sluchátka již dříve spárována s jiným zařízením. Sluchátka s mobilním telefonem opětovně spárujte dle pokynů uvedených v této uživatelské příručce (viz. "Párování sluchátek s mobilním telefonem" na str. 5).

**Má sluchátka Bluetooth jsou připojena ke stereo mobilnímu telefonu Bluetooth, ale hudba se přehrává pouze z reproduktoru telefonu.** Viz uživatelská příručka k vašemu mobilnímu telefonu. Vyberte poslech hudby prostřednictvím sluchátek.

**Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskavý zvuk.**

Zařízení Bluetooth je mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth, případně odstraňte překážky mezi nimi.

**Kvalita zvuku je nízká, je-li streamování z mobilního telefonu velmi pomalé nebo nefunguje vůbec.**

Ujistěte se, zda mobilní telefon nepodporuje pouze protokol HSP/HSP (mono), ale taky A2DP (viz. "Technické údaje" na str. 8).

**Slyším, ale nemůžu ovládat hudbu na zařízení Bluetooth (např. přehrávat/pozastavit/přeskočit vpřed/vzad).**

Zkontrolujte, zda zdroj zvuku Bluetooth podporuje protokol AVRCP (viz. "Technické údaje" na str. 8).

**Bližší informace naleznete na stránkách [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips e o Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a používají se na základě licence.

Tento produkt byl vyroben společností MMD Hong Kong Holding Limited nebo některou z jejich přidružených společností a je prodáván na její odpovědnost. MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu ručitelem.

UM\_TAUH202\_00\_CZ\_v1.0  
WK1922

